

Pf. SJÓVINNUBANKIN

TÓRSHAVN

Rakstrarroknskapur frá 1. januar 1965
INNTØKUR

til 31 desember 1965

ÚTREIÐSLUR

	Kr.
Diskonti av veksulum innanlanda	411.364,79
Renta av veðskuldabrovum og útlánun	1.175.042,96
Rentur av kassakreditt, kontokurant o. o.	1.993.721,88
Rentur, vinningsbýti, kurtaga og kursvinningur av virðisprógnum innanlanda	932.289,08
Rentur av peningi í útlandinum og vinningur av útlendskum mynti o.o.	97.261,47
Provisjón	732.157,48
Aðrar inntøkur	26.540,00
Flutt frá seinasta ári	32.605,97

	Kr.
Rentur av folio	93.050,97
Rentur av innskoti	1.815.974,49
Rentur av konto-kurant og rentur til bankar og sparikassar innanlanda o. a.	529.670,74
Kostnaður:	
Gjald til nevnd og grannsk.	45.185,62
Løn til stjórn og manning ...	547.518,67
Skattur og gjöld	341.045,15
Eftirlónarútreiðslur	33.921,14
Húsaleiga, ljós, hiti o.a.	47.721,56
Aðrar útreiðslur	391.434,55
	1.406.826,69

Niðurskrivað og lagt burturav	
Skuldarar	616.594,01
Virðispróg	412.233,13
Føst ogn og bunnittur	41.034,39
Kassamunur	1.704,41
	1.071.565,94

Til nýtslu kr. 483.894,80 ið sambært lógarinnar § 20 verða at nýta soleiðis:	
Lógasettur tiltaksgrunnur	
20 % av kr. 451.288,83	90.257,76
Vinningsbýti til B-partabrov	
4 % av kr. 1.500.000,00	60.000,00

Avlopið ætlast býtt soleiðis:	
Meira til lógasettan tiltaksgr.	209.742,24
Vinningsbýti til A II partabrov	
6 % av kr. 200.000,00	12.000,00
Meira vinningsbýti til B-partabrov	
2 % av kr. 1.500.000,00	30.000,00
Grunnur til uppskriving av partabrovum	50.000,00
At flyta til næsta ár	31.894,80
	483.894,80

5.400.983,63

5.400.983,63

OGN

Figgjarstøða 31.

desember 1965

SKULD

	Kr.
Kassapeningur	3.965.115,40
Bankar og sparikassar innanlanda:	
Innskot	583.657,45
Kredittir og lán	0,00
	583.657,45
Útlendskir bankar	827.076,40 *)
Útlendskur peningur	103.073,69 *)
Virðispróg innanlanda:	
Statslánsbrov o. t.	856.790,10
Kommunulánsbrov o. t.	1.719.470,58
Kredittfelagslánsbrov o. t.	10.706.955,44
Hypotekfelagslánsbrov ...	694.877,50
Børsnoteraði partabrov	379.900,74
Önnur partabrov	90.740,65
	14.448.735,01
Egin partabrov (nom. kr. 675,00)	675,00
Veðskuldabrov	45.500,00
Vekslar innanlanda	3.759.011,08
Útlán	16.636.234,09
Kassakredittur	12.884.692,69
Konto-kurant:	
Innanlanda rokning	10.224.276,22
Útlendsk rokning	0,00
	10.224.276,22
Ymiskir skuldarar	309.464,50
Egin partabrov millum trygdir undir teim 5 seinastu tølum eru nom. kr. 4.800,00	
Ábyrgdir	790.176,50
Fastar ognir	1.010.984,94
Búnyttur og boksrum	155.490,71
Rentur til góðar	430.129,50
	66.174.293,18

Partapeningur (herav kr. 1.500.000,00 B-partabrov)	1.713.000,00
Lógasettur tiltaksgrunnur	1.060.000,00
Ábyrgdarpeningur	2.500.000,00
Annar tiltakspeningur:	
Grunnur til uppskriving av partapening.	125.000,00
At flyta til næsta ár	31.894,80
Folio-konto	7.530.160,45
Konto-kurant:	
Innanlanda rokning	5.349.424,22
Útlendsk rokning	8.048,35
	5.357.472,57 *)
Innskot á bankabók við styttri uppsøgn enn 1 mánað	18.651.879,13
Innskot við uppsøgn 1 mánað ella meir.	23.323.238,22
Bankar og sparikassar innanlanda:	
Innskot	3.045.116,47
Kredittir og lán	418.436,09
	3.463.552,56
Útlendskir bankar	92.933,71 *)
Redisk. vekslar	701.725,40
Ábyrgdir	790.176,50
Ymiskir ognarar	448.216,00
Vinningsbýti:	
Ogolið vinningsbýti frá ár- um frammanundan	18.724,00
Vinningsbýti 1965 6 % av kr. 1.700.000,00	102.000,00
	120.724,—
Rentur til skuldar	264.319,84
	66.174.293,18

*) Herav ogn uttanlands: 930.000,- kr.

*) Herav skuld uttanlands: 100.000,- kr.

Tórshavn, 28. januar 1966

Stjórnin
Rasmus Olsen

Nevndin
D. Niclasen Johan Dahl
O. J. Jensen Jákup Johansen

Vit hava grannskoðað frammanfyri standandi roknskap, sum er á sátt við bókum bankans.
At tær í í roknskapinum bókaðu ognir eru tilstaðar, hava vit fingið prógvið fyri.

Tórshavn, 19. april 1966

Ingol Kirkholm
statsaut. revisor

G. Dahl-Olsen

Sigfr. Olsen



Vinningsbýti

Vinningsbýti fyri 1965 til A-II og B-partaeigarar verður útgoldið á skrivstovu bankans og í øllum deildum og skrivstovum bankans moti avhending av býtiseðli nr. 6.

SJÓVINNUBANKIN

Broytingin í búskapinum hevur fort við sær, at einstaklingurin hevur fingið meira brúk fyri einum banka.

Lat OKKARA banka verða TÍN banka

Sjóvinnubankin hevur nú 10 deildir og skrivstovur:

KLAKKSVÍK:
Norðoya Banki, telefon 5296, opin dagliga.

SØRVÁGI:
Sjóvinnubankin, Vága deild, tlf. 19, opin dagliga.

MÍÐVÁGI:
Sjóvinnubankin, Vága deild, tlf. 30, opin: mánadag, mikudag og friggjadag: kl. 13—14.30.

SANDAVÁGI:
Sjóvinnubankin, Vága deild, tlf. 101, opin: mánadag, mikudag og friggjadag kl. 15—16.30.

SANDI:
Sjóvinnubankin á Sandi, tlf. 42, opin: mánadag 13—16, mikudag og friggjadag kl. 17—19.

HVALBA:
Sjóvinnubankin í Hvalba, tlf. 51, opin: mánadag, mikudag og friggjadag: kl. 17—19.

GÖTU:
Sjóvinnubankin í Gøtu tlf. 88, opin: mánadag, mikudag og friggjadag: kl. 17—19.

RUNAVÍK:
Avgreiðslan í Runavík, tlf. 7017, opin dagliga.

EIÐI:
Sjóvinnubankin á Eiði, tlf. 50, opin: mánadag, mikudag og friggjadag: kl. 17—19.

VESTMANNA:
Sjóvinnubankin í Vestmanna, tlf. 202, opin: mánadag, mikudag og friggjadag: kl. 18—20.

Sjóvinnubankin
— hin føroyski
bankin